

Hei, 30.5.26 päättötodistuksen saajat 

Paperinen todistus annetaan kaikille ylioppilaille yo-juhlassa.

Kuopion lukiot eivät anna todistuskäännöksiä, kun valmistut. Todistuskopion lähettämisestäkin tulee laskua. Toivon, alla olevasta koonnista on apua, kun tarvitset todistuksia/todistuskäännöksiä.

Wilman käyttöoikeutesi loppuu 1.6.26.

-
- **YO-tutkintotodistus** suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi:

Digitaalisia ylioppilastutkintotodistuksia (pdf) voi ladata maksuttomasti Oma Opintopolku -palvelusta <https://opintopolku.fi/oma-opintopolku/> . Digitaalisen todistuksen saa suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi. **Digitaalinen todistus sisältää sähköisen leiman, joka todistaa todistuksen oikeaksi.** Sähköinen leima ei ole voimassa paperille itse tulostetussa todistuksessa. Tämä koskee vuoden 1990 jälkeen suoritettua ylioppilastutkinnot sekä myös keskeneräistä yo-tutkintoa. Todistuksen aitouden todistamiseen tarvittava sähköinen allekirjoitus on tyypillisesti voimassa tietyn määräajan. Todistusta ei kuitenkaan tarvitse säilyttää, vaan sen voi ladata uudestaan [Oma Opintopolku -palvelusta](https://opintopolku.fi/oma-opintopolku/) aina tarvittaessa. Käännöstodistukset eivät kuitenkaan ole virallisia käännöksiä. Virallisen käännöksen saa auktorisoidulta kääntäjältä. Esimerkiksi Opetushallitus pitää yllä auktorisoitujen kääntäjien rekisteriä: <https://akr.opintopolku.fi/akr/etusivu>.

Jos tarvitsee **paperisen ylioppilastutkintotodistuksen tai paperisen käännöstodistuksen**, sen voi tilata verkkokaupasta <https://www.ylioppilastutkinto.fi/fi/asiointipalvelut/todistusten-ja-koesuoritusten-tilaaminen> . Paperisen todistuksen saa suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi. Paperitodistukset ovat maksullisia. **Maksullisena lisäpalveluna paperitodistukseen on tilattavissa myös vahvistava allekirjoitus ja koholeima (preeglaus) ja/tai musteleima, joka todistaa todistuksen oikeaksi.**

Palvelujen käyttö vaatii tunnistautumisen pankkitunnuksilla tai mobiilivarmenteella (suomi.fi-tunnistautumisen).

Jos et ole vielä ylioppilas, voit ladata Oma Opintopolusta valkoisen todistuksen hyväksytysti suoritetuista kokeista. Tutkintokauden uudet arvosanat päivittyvät todistuksiin vasta kyseisen tutkintokauden todistusten myöntämispäivän jälkeen.

- **Lukion kurssisuoritukset ja lukion päättötodistus** suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi:

<https://opintopolku.fi/oma-opintopolku/> . Kielen voi vaihtaa ruotsiksi ja englanniksi. Sieltä ei voi ladata kurssisuorituksista yo-tutkintotodistuksen kaltaista 'virallisen näköistä' todistusta, mutta pystyy jakamaan kurssisuoritukset linkillä.

Linkistä aukeavasta sivusta saa tehtyä pdf-tiedoston kurssisuorituksista . Siinä ei ole leimoja, mutta näkyy suoritukset selkeästi ja linkin avaamalla näkee, että ne ovat suomalaisesta opintopolkujärjestelmästä.

- **Peruskoulun päättötodistus** suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi

Opintopolussa tieto: vuodesta 2018 alkaen esi- ja perusopetuksesta, lukiokoulutuksesta ja ammatillisesta koulutuksesta saisi jaettua opintosuoritustietoja jakolinkillä.

- Suomi.fi-verkkopalvelussa näkyvät nyt myös opintotiedot. Verkkopalvelun Rekisterit-osioon on lisätty tiedot Opetushallituksen Koski-palvelukokonaisuudesta, joka kerää yhteen tietoja suomalaisten opintosuorituksista ja -oikeuksista.

Virallisiin käännöksiin OPH:n viralliset auktorisoidut kääntäjät [Etusivu - Auktorisoitujen kääntäjien rekisteri - Opetushallitus](#) , <https://akr.opintopolku.fi/akr/etusivu>